

1072

عَارِيقِ اَوْلَدَرِكِه بِرَقْصُورِ اِشْلَمِيه وَهَمْ يُوْرَا تَا  
 اَنْسِكْ وَتَوْرِنْدَاشْلُورْ اَمْرِنْدَنْ طَشْرَه اِشْرَاشْلَمِيه  
 كَمْ بُوْوصِيْتَلَرِي حَقْدَر اِمْدِي مَعْرِفَت اَهْلِي  
 دَر وِيْش اَوْلَان اَوْن اِيْكي اِيْمَامِك سَرِيْنَه نَظَر  
 اَنْسَه حَقِي مَشَاهِدَه اِيْدَر اِمْدِي كَمْسَه كَه حَق بُولُوْنده  
 جَان وَبَاشْدَنْ وَمَالُوْن كَجُوْر وَاحْدَت مَنْزِلَه اِيْرِيْشَه  
 اَوْلُوْقِيْت جَمْع سِرُوْكَشْفِي اَوْلُوْر كُوْكَشِي كُوْزِي اِيْجِيْلِيْه  
 سَاعَتَه الله نُوْرِي تَمَاشَا اِيْدَرُوْ اَوْدَكِشِي اَهْلِي  
 مَعْرِفَت اَوْلُوْر حَق نَقْصَانِي اَوْلَز مِنْ عَوْفَه نَفْسَه  
 فَقْدُ عَوْفَه رَبِّيَه سَرِيْنَه اَرِيْشُوْر جَمْع اِيْلَه لَحْمِ لَحْمِي  
 اَوْلُوْر اَوْلُوقِيْت جَمْلَه اَمُوْر دُنْيَا اَنْدَك كُوْزِيْنَه  
 كُوْرَهْز اَوْلُوْر اَوْلُوْقِيْت نَار دَخِي نُوْر اَوْلُوْر

Eskişehir İl Halk Kütüphanesi

 Dmb. Kayıt No. : 1072  
 Tasnif No. : 29775

Eskişehir İl Halk Kütüphanesi

Dmb. Kayıt No. :

Tasnif No. :





کندویه و جملة عالم اکا کستان اولور اولوقت  
مقام هوايه قدم بصر زير اقل قالدن کجوب  
اهل حال اولور اولوقت محمد علي ارکابنده  
کامل اولور اور دوعی ستم رسورد و کي ارکان  
دخی قائم اولور نظر ايله وال ايله يود دوعی ياره  
اولور زير يويوچی ياره اولمجه يود دوعی ياره اولور  
اما طالب دخی ياره کور کور اگر عمل اتخسته ستم \*  
جائز اولور اولوقت ستم اوران و انده حاضر  
اولان جملة مردود اولور کي و استاد کي قولي بودر  
و بوضيت کي طوتر و بوعمل ايله عامل اولان  
اگر مور شيدک و اگر طالب اولسون اولوقت  
حق ايله حق اولمش اولور هر نه ايشلرسته

کند و فعلی و قولي اولوب واحدت اوينه دوشر  
ظاهري و باطني يراولوب دنياه و اخوتده هج يرا  
نسنه طالب قلن السبعة مصاحب متها و موفت  
امدی مصاحبک محمد علي دن قلمشدا کور سوال  
ايدوب زوده اولدي ديورلرسته محمد کي اخر حجره تنده  
کم غزاي رحمد رانده جبرائيل ايتي کوردی قال الله  
تعالى يا ايها الرسل بلغ ما انزل اليك من ربك و ان  
انتم تفعل ما بلغت رسالة امدی رسول الله يور  
مشدر کم بر منبر دونه کي پيس اصحاب ديديکم  
يا رسول الله بوياقنده کور استه بو حضرت رسول  
تفکر و پردی در حال جبرائيل بو ايتي کوردی  
والله يعصمک من الناس پسر



رَسُولَ اللَّهِ يَزِيدُ دَوَّهَ يَالَا غُثْدَنْ مَبْرُ  
اَيِدُوبْ عَلَيْنِكَ اَلَيْنَ الْوَبْ مَبْرُ اَوْز رِيَهْ چَقُوبْ  
رَسُولَ اللَّهِ دِيْدِيْكُمْ يَامَعْشَرَ النَّاسِ السَّتْ بَرِيْكُمْ  
وَاَنْفُسَكُمْ قَالُوْا بَلَا يَا رَسُولَ اللَّهِ دِيْدُوْا اَنْدَهْ حَفَرْتِ  
رَسُولَ اَيْتْدِيْ يَا عَلِيْ بِنَ عَلِيْمُكَ شَرْرُكَ قَبُوْسِي  
سَنَ سِيْنِ دَرِيْ عَلِيْ كَنْدُوِيَهْ مُصَاحِبْ قَلْدِي  
وَهُمْ جَبْرَائِلُ كُوْمَلِكِيْ اَوْ لَوْفَتْ جَسْتَدَنْ كُتُوْر مَشْدِي  
صَاحِبْ زَمَانَهْ دَكِنْ وَاَرْسَهْ كُوْكَدَرُ وَعَلِيْ يِنَهْ  
كُوْمَلِيْكَ اِيْمَجَنَهْ وَاَرْسَهْ كُوْكَدَرُ اَوَلْدَمْ لَحْمَكْ لَحِي  
جِسْمُكَ جِسْمِيْ دَمَكْ دَمِيْ رُوْحَكْ رُوْحِيْ دَرِي  
بُوَارَدَهْ بَرَقُوْلُ دَخِيْ وَاَرْزُرُ مَوْرُ شِيْدِ كَامِلُ اَوَلُوْبْ  
اَرْشَادُ اِيُوْ شَمَشْ قُوْدَشْ بِلُوْرُ زِيَاْسْتَرُ مَخْفِيْثَادُرُ

اَبَرِيْن

دخی بوند نصکره فکر ایله که درگاه علی ۱  
استماع اولندی ۵ محمد علی ارطامه ارنلری شویله  
عیانه دیانه قلور لر کم صوفی لفظ ادب سنتی  
ویدی فرضی وارد ۴ اول سنتی بودر که صوفی  
اولانه کمنه دیلنی کلیمه توحید دانه حالی ایتیه  
۴ ایکنجی سنتی اولدر که قلبدانه عداوتی کو توره کسیه  
کینه کبره دوتجیه بفضی وصاد ایتیه حوصه  
ادبوب شیطانیه کو کل قتیجه ادبجی سنتی اولدر که  
نظف قدرت حق اولان کمنه ایله جنک وجدال  
ایتیه دکسیه دوشمانلق ایتیه دخی صوفی لفظ  
اول فرضی بودر که صوفی اولانه کمنه غایتله سردار  
اوله زاهد ایمان شیطانان بجه صاقنوسه صوفی



دخی سترنی خلقدان صاقله<sup>اوله</sup> ایکنی فرضی بود که  
طالب بیک ایسه براد نوره و بردلان سویله  
اوجخی فرضی بود که میزان حقّه مطیع اولان  
برکناهنه بیله عَزَّوَزَّوَنیاز ایلیه کسنگ غیبین  
ایتمیه دیلان سویلمیه و هم یلان ییره آنداجمیه  
دور دخی فرضی بود که مرتبی حقّه مطیع اوله  
امرینه فرمان اوله بشخی فرضی بود که قوشاق  
قوشانه خلیفه دان الالوب توبه ایلیه التبی  
فرضی بود که صاحبین حقیقت حق جمعه بتوره  
بدخی فرضی بود که خلیفه دان تاج و کسوت قبول  
ایلیه و صوفی لفلک بر شرط دخی بود که اوزینی مثایحه  
بتوره بو طریق اوزینه اولمیان صوفی در دیوانایحه

۶  
سیر والله اعلم پس امدی شویله معلوم  
اوله که اولکی سندن دوشن طالبک اوزینه بول  
دارد قدمه اکر یوله بیون ویرسه آنی کندی  
کوز کوسنه قویاسین نه خدمت قلو سه آنو کله  
قبول ایده سین ایکنی سندن دوشن طالبه بر طریق  
الزام ایدوب بر آتجه ترجمان اله سین اوج آتجه  
خلیفه حق ایده سین اوجخی<sup>سندن</sup> دوشن طالبه اوج  
طریق الزام ایدوب اوج آتجه ترجمان اله سیر اوج  
آتجه خلیفه حق ایدوب بش آتجه استاد حقی  
شاه تیر اله سیر دخی بوند نصکره بر طالب کیم  
اول فرض دن دوشه بش طریق الزام ایدوب بش  
طریق بش آتجه ترجمان اله سیر بش آتجه خلیفه



حق ایدوبیدی آتجه استاد حق شرا نریر  
اله سین ایکنی فرض دان دوشن طالبهیدی طریق  
الزام ایدوبیدی آتجه ترجمان اله سیز بش آتجه  
خلیفه حق ایدوب او نیر آتجه استاد حق شاه نریر  
اله سین او چینی فرض دان دوشن طالبه اونی ایکی طریق  
الزام ایدوب اونی ایکی آتجه غازیله ترجمان الوب  
طقون آتجه خلیفه حق ایدوب اونییدی آتجه استاد  
حق شکران نریر اله سین دور دخی فرض دان دوشن  
طالبه اونییدی طریق الزام ایدوب اونییدی آتجه  
غازیله ترجمان آلوب اونی بش آتجه خلیفه حق  
ایدوب قرق آتجه استاد حق شکران نریر اله سین  
دخی بوند نصکره قلان اوج فرضله کناهی برور

5  
اکو مربی کوز ندن دوشه واکو مصاحب  
کوکلندن دوشه اکو باشند تاجی الفخ اوله  
بو اوج فرضله کناهی برور قرقیدی طریق الزام  
ایدوب قرقیدی آتجه غازیله ترجمان اله سین  
اونوز اوج آتجه خلیفه حق ایدوب یتمش طقون  
آتجه شکران نریر اله سین استاد حق دور دخی بوند نصکره  
بلمش اوله سین کم برکشی بو بجه فرض دن دوشه  
اکو در مان یوقدر سور کون اولور آندان طالب  
در کاهه واروب کند و اوزین مشایخه یثور  
مک کور موشید قبول ایدایسه طالب دخی قبول  
ایده موشید قبول ایتمک و کنه طالب دن دخی در مان  
یوقدر یوزی قاره در سور کون در هیچ



بر جمعیته یری یوقدر اگر مرشد قبول ایدر ایه  
اول کشینک جمله مالی میراث ایتک کور بوطریق  
ایجنده هر کیم عناده مخالفت ایدر سه بوطریقه  
کوره عمل اتخونه سورکن در اول بوطریقندن  
دکل دنیاده و اخرتده یوزی قاده در اون ایلر امام  
قطارنده و حق دیندارنده و محرمدر قیامت  
کوننده جمیع انبیاء اولیا آندن بزار اولور لر  
اما بر کسه فقیر حال اولسه ترجیح آنک رضایدر  
هونه کتور سه آلوب قبول ایده لو دخی بوندن فکده  
امام ناطق جعفر صادق رضی الله عنه بیورر  
بر کیشی لوطه ایله بوطریق ایجنده اول کیشی  
فرضدان دوشر دورت مذهب ایجنده یوقدر

6  
اگر ایده چک اولور سه کو کدر کیم اوجیوز التخت  
طریق الزام ایده یز بوطریق ایجنده اولور سه مورادر  
اگر قالقار سه اوجیوز التخت اقمه غایدره ترجیحان  
اله سیر طقسان طقوز اقمه خلیفه حق ایدوب  
اوستاد حق جمله مالی میراث ایدوب اون  
دایه سیر تا کیم اول طالبک ایشی تمیز اوله  
در ویش لکوک اون باجی واردر  
مؤمن عارف ایله کل دکل اولندن  
اول بودر لا اله الا الله  
کلام توحید اوقیه دیندن  
ایکجی بودر عداوت ایتیه  
حوصه اویوب شیطان کو کل قتییه  
مؤمن ایله کو کل کده کسوطو قتییه  
کجی کور یا تلوفکردان فعلدان



او جی بود که نطق حق اوله  
سلنه قلبی آینه سی پاک اوله

قدر تدن جان قولای حق اوله  
حقیقت کوهری صیغه حالذن  
دور دنجی بود که شرار اوله  
گیره دست بقچه زنه کلزار اوله

اصل منصور کبی بردار اوله  
برگز اولن ایرق اولمز اولمدن  
بشجی بود که بیک بر او توره  
اوزینک او غرسین دوته کتوره

هم رسول الله که قولین یتوره  
کجش اوله شریعتک قالذن  
التجی بود که عزرا یلیه  
عز دین مولاسی قبول ایلیه

دور لودد لوفادی نرکه ایلیه  
نصیب اوله اکار حمت بالذن

یدنجی بود که موی سینه  
دردله دوشمش اوله هوا سینه

قندوده کوکل قوشین یواسینه  
بحری اولمش کو هوا اولود کولذن  
سکرنجی بود که قوشاق قوشانه  
تراب اولوب آینه میره دوشنه

ارنار بود ویشلکه نشانه  
امر بود و بویله کلدی علیمدن  
طغوزنجی بود که تاج اوردونه  
بویانه قلبی اول حقلک نودینه

اخلا صله گیره جنت شادینه  
حلّه کیه ادریسک الذذن  
اوتنجی بود که مصاحب بوله  
آنو کله اوز که عمللوقیده  
ادبله حقنه تسلیم اوله  
کجش اوله صراطنذن قلنذن

خطای حقیقت برکنز لوسر دور  
کو تر لوسون برده حجاب یولنذن

دور دیش لکولر بر بابی در خمر دور  
اوزین هو قیبه یتورن ار دور



کلدی جبرائیل جاغردی قلعه محمد مصطفی حق سنی  
 مصلحه او قور طواف غنی خدا اول احانت بود که  
 بر رجه طوتاسه قدیم ارکانه یا طوب طریق م  
 مستقیم محمد شوغله واردی یوقدر سنده بر عنزیر ایچی  
 سنده ال طونایم حق یورمنه والضا ایکی کوکلو برایتیلر  
 دمی دم قتلیر جبرائیلده ال طوبسه یوریدیلر درگاه  
 واردی درگاه قبوسنه بر آرسلا نه تور حایقیردی  
 حمله قلدی بشته قوپدی بر فنا کنه حقد نه ندا کلدی  
 قورقم حبیب دیدی حاتمہ اغرنه السک آندنه استر  
 نشانه حاتمہ اغرنه ویردی اول ارسلانه اولدی ساکینه  
 محمد یول کیدوبه ارسلانه کیدی زبانه واردی حقی  
 طواف ایتدی اول بونی سویلیدی نه یادوز شیریه  
 واریحه حیللی جوری بزه کوردی بر ففاده دویسه

بزه یوتحانه دیلیدی عجبم اوغللی علی اولیدی طیباندی  
 اول شاه اول شیری دولتیم سکا تا بعد حبیبیم  
 کلدی شیکده بشته کسری قبله قبله کاه طقانه  
 بیلا ستری کلام سویلشدیلر دستلم قوصیدار مغانه  
 آلدی یر یوزنده افسانه ایامه اوزه رینه قالقدی  
 احتیسنی دیدیدی مؤمه قولله یارلفادی دیدی آنه  
 کبریا اکلدی نیاز قلدی شوخچ قال سلطانم دیدی  
 چکیلوب اوینه کیدرکه یول اوغزاندی قرقلره کلدی  
 قرقلر میدانده او توردی اولدی ساکه قرقلرده بر نیاز  
 قلدی حضرت حبیب الله الجوه کوردی اوزینی ترابه  
 سوردی یوزینی محمد هدی کلدی جنتنه ایکی  
 صالقوم اوزومی سلیمان انده حاضرایدی شید اولدی دیلیدی



بردان اوزوم قودیلر سلیمان کشلوالله قودرتده  
 برال کلدی ازدی انکوز محمد حاتم<sup>ایلدی</sup> آنده کوردی اوزادی  
 موشکول حال چونه بریسی نوشه ایلدی جملسی اولدی حیرانه  
 مؤمه سلم عریانه بریانه هب قالدیلر سماه چالندی  
 دستور کلام دیدیلر الله الله محمده قالدی قرقلر  
 ایله سماه محبتلر قدیم ارکانه بریه بولدی محمدی  
 کوندر دیلر خاطر لر اولدی صفا  
 علی کلدی طوائی ابدی اوپدی مریه قودی  
 سه برستری ستر الله دیدی شاهی اولیا  
 اقل سه آخری سه ضاهری سه سناطنی سه  
 جمل سرر سکا عیانه دیدی صده مرتضا  
 شاه هتایم واقف اولدم حو بوستری کویلدی  
 حو سوزی ایناندور او میدیم اوزی چورلار دام  
 تمت

سید کا و نامه محمد صلوٰة

جاتکده جان قلبکده ایمانه صوفی کیندی کلمه علینه  
 یولی دور دیفلک منصور داری صوفی عشقه نیار اید صوفی  
 دلتی بئشله بلسه قالدر دوزخی سویلم نه کوردل نه  
 کلدیله حقی کوردم حقه کلام صوفی یول وانه کوز  
 کوره نه سوز کرم کک یول محمد علینه منصور کبی  
 آصیلوب نسیمی کبی یوز وله لی هو عینی جم قارداش لر  
 بو آدم لر دار یکرده دیدار یازده بوادم فصل بلر سکر  
 حو اولانه قرداسه حقی طالب ایله یه حقی اولمیانله  
 حو مرادینی دیره ددیلمر که حو خوشنود اولسونه ددیلمر  
 بو قارداش حو خوشنود اولسونه ددیلمر هوی صوفی قومشودنه  
 صورده حو خوشنود ددیلمر سنی سننه صورده جاز صوفی  
 قلبنه مردوقی اولانه عتقانه دالماز صوره ده واقع اولانه  
 دیوانه دالماز مؤمنک صورده کسی آخره نه قالماسنده بورم  
 سوال دیره بلر که صوفی یول حقیر هب حقیر حقیر

در شش صوفی یی تویش حقی حو ادر بیانی ایدانه



اركان خونه بود.

هنا ايندم هذا ايجوده بفتله اول محمد مصطفى  
ايجوده بفتله صاحب صا يصندنه جوقه ر علي الرضی  
ايجوده بفتله صا ايجوده عتقه ميدانه دوشم حيه  
كربلا ايجوده بفتله ايجام زینال باكر جعفر صادق  
موسی کاظم رضا ايجوده بفتله صا ختیجی اکبر  
فاطمه الزهراء ايجوده بفتله محمد تقی  
علي النقی صا علي عکری مریدی صا هب زمانه  
عتقه بفتله هنا بنی عتله صا جعفر ابرام هنا ايندم  
هذا ايجوده بفتله حال غاير هالده بول غاير  
بولده ايجوده ايجوده ايجوده ايجوده ايجوده ايجوده  
باله يا محمد يا علي كرم علي تابع محمد يا ابي صاحب



هویر جمالی محمد کمالی حبه محمد علی بیله صلوة  
 الهی جانی دیلده کیجه ادروم ارنر عشقنه  
 جان بدنه جان کوزیده حق کورنر عشقنه خایجیر  
 الذنه صودیوب جان دیرنر عشقنه کوزوم باشه  
 ضیل ایندم یا علی اوده الکی ایم عشقنه دیم یا علی  
 صقّا حبه صول دفعه اوقونجه

دیه محمد دینی صل علی نازیک جمال کوثریک  
 صوبونه و برده اول بیرم علیه هم صقادر هم سوار  
 کائناتک عینی بودر که یلمز بو صتری حوب بلیر  
 بو پروردیکار طاسه یارلدی جیفدی دولرول  
 اگر یله اویانه بله کل منافعه بولر ایلر شاهده کنار

دبیلرکم بوجرطایک نوزی کدر کم اولر شاه حبه  
 شاه حبه آدی خالیدی بادکار شاه بکا لیللا  
 کورندی به شاهدک مجنونیم آنجه یا تحشم اشکینه  
 اولشم توزلی قوبار حبه صقلا سنی هناده  
 اول حاله یکلانه سی اول جواهر هارمانده علم قودی بلکلار  
 شاه هتاینم سه بو فضلی قوم غل لافنا الا علی الایفه  
 الازدلفقار فاندیلک رمزده یازیلشد اشبو  
 رمز کیردیکار لافنا الا علی الایفه الازدلفقار  
 هو دیرک ایچنه رحمت کوجه حبه علیه حبه ولیه صادیق  
 صاده سلمانی حیدر <sup>یا</sup> کرار احمد مقدر تکبیر ایدم اوده الکی  
 ایماملر عشقنه



اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي جَمَالِي مُحَمَّدٌ اَ۟ اَ۟ هَمْ  
 صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي جَمَالِي عَلَى الْمُرْتَضَا اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ  
 عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي جَمَالِي خَدِيجَتِ الْكَبِيْرَا فَاطِمَتِ الزَّهْرَا  
 اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي جَمَالِي اِيْمَامِ حَسَنِكَ حَوْلَتِي  
 اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي جَمَالِي اِيْمَامِ حَسِبُهُ شَرِيْدُوْشِي كَرِيْمَا  
 اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي اِيْمَامِ زَيْنَال اَبَدِي اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ  
 عَلَى سَيِّدِنَا نُوْرِي اِيْمَامِ باقِر اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ سَيِّدِنَا نُوْرِي  
 اِيْمَامِ جَعْفَر اَ۟ اَ۟ هَمْ صَلِّ سَيِّدِنَا نُوْرِي مُوسَى كَاظِمِ هَجْدِيْمُ  
 قَبْلَكَ نَفْسِي سُلْطَانِ شَاهِ عَلِي مُوسَى رَضَا = نُوْرِي اِيْمَامِ  
 مُحَمَّدِ نَفْسِي = نُوْرِي عَلِي نَفْسِي = نُوْرِي حَسَنِ عَلِي عَسْكَرِي  
 = نُوْرِي مُحَمَّدِ مَهْدِي = نُوْرِي هَجَّتِ الْبَرَاءَةُ دُوْفَارْدَه  
 اِيْمَامِ يَارِ دَجْمَزَادَه اِيْمَامِ صَلَاوَةِ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ

صَافِي دَعَايِ  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَجْعَلْنَا مِنَ الْمَا وَكُلِّ حَيٍّ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْ كُلِّ دَاوٍ  
 سَلَامِ اللّٰهِ اِمَامِ حَسِبُهُ وَآلِهِ اِمَامِ حَسِبُهُ لَعْنَتِ اللّٰهِ عَلٰى  
 قَاتِلِهِ اِمَامِ حَسِبُهُ لَطْفِكَ مَحْتَاجِرْ هَرْدَمِ اَيْلِهِ اَحَاوِ  
 يَاحَسِبُهُ دَرْدَمَزْدِ دَرْمَايِ سَهْلِ سَهْلِ اَيْدِ دَرْمَانِ يَاحَسِبُهُ  
 غَيْرِ مَحْتَاجِ اِيْلِهِ عَاشِقَانِ الْاِيْمَانِ سَهْلِ سَهْلِ اَيْدِ بَرَكْرَهْ هَرْدَمِ  
 وَهَرَاوِ يَاحَسِبُهُ صَدِّقِ زَارِدِ لَعْنَتِ اَدَلْسُوْهْ اَوَّلِ كَرْدِ هَرْدِ اَلْكِي  
 سَهْلِ شَاهِ قَيْدِي شَرِيْدَانِ اَدِي شَاهِ يَاحَسِبُهُ اَسْمِ يَاحَسِبُهُ  
 عَشَقْهُ ذَكَرْ اَبَدِي قَبْلِ كَا بَابِ بَرْمَرْدِ اَبْتِ دِيْنِي  
 كَبِيْرِيَا نَالَاوِ يَاحَسِبُهُ عَشَقْهُ وَبَرْمَرْدِ اِيْمَانِ بَرْمَرْدِ  
 صَوَالِدِ اَلْهَ عَشَقْهُ اِيْمَانِ قَبْلِ آبِ حَيَاتِ يَاحَسِبُهُ  
 وَبَرْمَرْدِ بَرْمَرْدِ اَلْهَ عَشَقْهُ سَاقِي كُوْشِ عَلِي الرَّضَا  
 عَشَقْهُ



کجی خطا مرده مدد عفو اید جو رومز حدیج فاضل صرا  
الناس عتقه دفتر عصیا نخر بردست عفو کلا  
الامام شاه صمد شاه حیدر کر بلا ندر عتقه بنده کو ستره  
عزاب دوزاغی الاید اول امام ذین العباد باقر الجانه  
عتقه خیره قبل محترده آل احمد اید بر لری جعفر  
صادقه امام موسی رضا ندر عتقه جاره سیر فوج  
بزی داریده لطفکله مظهر ایت کاکم قضا بانض  
یر لغافل عتقه قفس مغلوب قلوب زمره ناجیده  
ایت عسری مهدی صاحب لوا ندر عتقه بالهر بالهر  
قلم محرم اید شاد کو کلبه بر اید به آل عباد ندر عتقه  
هو کله ییورک حسین شریع دوشری کر بلا ده  
شرید دوشری کوز لری بیه صد هزاره لغت اولوه

13  
اول بزیدک فلی قره طاسه بیر بحر اوستاد مر  
فرقلرا یجیده سید فرآسه ارجمالی محمد  
کمالی صمد اید حیدر علی بانه محمد صلواته  
هو کله یی لکن

حیدارک یولون اولدی حینه فرض یوز  
سوره لم درگاهه ایلدی یاک قلدی  
ار حور حور متنه جارق جاره بیر بحر  
اوستاز مر سلمان یی یاک  
ایه ایه خد متک قبول اول مرادک حاصل اول  
خدت صاهبی خد متیل یار لغام سلمان یی یاک  
روهر شاه هتقی حاضر اول کر حیدر هو



سیرانه بحجه سزده بر کمال الله او نکر نیاید عالمه نور دیده یکر  
 صطوفی مرتضا عبیدی کرار بریم حنکر حاضر بکشته دلی دیده یکر  
 حوصی الی مکتبه کو تو روی انی یادیم دته مضایب روی  
 عقیدی بوکاری کویم نرودی حبیبی حوصی یکر دیده یکر  
 ادر و تم آری بر بره کلیدر هر کس کنی عقلی نه بر بول بولودیدر  
 اوستلرنده اربلج یکنه یلیدر قیجق انا به دولو دیده یکر  
 اول کیشی شاه مردانه صغری کبسی انانیدی کبسی انانادی  
 چکدی بوسلری برقلری باغی بسبیلر بوزدنه اولود دیکر  
 هب بر بره کلدی خلیفه یکر بلدانیه شهنه ارکور مدک دیده یکر  
 نزه نصیب و بره برشل ادریدر کوریم طایریر الی دیده یکر  
 اایم داری سچ او شمع او توددر اولوایه نصیب یکر دیده یکر  
 سوز سندا اولم سندر کیز دیده یکر جوق اولم سندر کیز دیده یکر

بریم دیرکی بکد انیم بکدنی صیقعه اده ایله دی او سکی طانی  
 کم ایدی سزده نصیب و بره اولیشی سیم بکداسه ولی دیده یکر  
 فخری عالم البه ناصی و رونه بوین مشدرا یکر هراده نورنه  
 کملر ایزدی اچلم کر و سترنه عسدری مهرور و نه علی دیده یکر  
 کبسی انانیدی بایر بسویدی کجی انانیدی فانه سته دی  
 شاهم مبارک الین کو ستردی بودور نزه نصیب و بره ادریدر  
 حوره صانه آری بر بره کلدی بر زمانه بول ارگاه باطلده قالدی  
 ادر و تم ارلرین هدیه سالدی بو یومنه حفیدر دوعری بولودیدر  
 اولده ده ولیدر فرمانی کلدی شاهم مرتبین الین الی  
 اول علی ایدی آفری ولی اولدی دایق هو سلطانیم دایق دیده یکر  
 ولم دیرکی جمله اردنه اولودر جمله سیده اول سلطان یکر دیده یکر  
 شوبر سحر بوق هو محمد علیدر انانچانه سلطان فولو دیده یکر

تمت



(۱) نفس

زاجب بنجوه هوب انکار اولورکن  
با بنجوه چاغزیراشانه هودبو  
هود بجنده اصلر ندر ندر  
کل ایلیم سکایانه هودبو

(۲)

اؤل هو آخر هو هو الله اکبر  
صفات سنانکده آلدی برکوهر  
محمد مصطفی اجمام حبار

تاشوناردنه فالدی عباد هودبو

(۳)

انلر صقلر ایدی اوده مکانده  
محمد مصطفی بر ایدی انده  
لافتا اوقوب قار شودورنده  
یدی کز چاغزیدی ستار هودبو

(۴)

اونلر عاشق ایدی بله باره قارکو  
ناز نیاز اولوردی ستاره قارکو  
نیجه بوز بیلر دیزاره قارکو  
توبله بقدی قلدی حیرام هودبو

(۵)

بونه تجلیب عشقه یلک کلدی  
کوهر لر جالدی در باره جو کلدی  
لامکانه البذله جنو کلدی  
هو الله چاغزیدی فرقلر هودبو

(۶)

محمد حاتمک جبرائیل الدی  
علی جمعه اولیا سکر اولدی  
جبرائیل محمد رهبیر اولدی  
اولدده قورولدی ارگام هودبو

(۷)

بردانم اوزوم اول شاه النذن  
فرقلره بختی اولدی ضمت کوننده  
حضرت دسول معراج بولنده  
سید الله ایلدی سلمان هودبو

(۸)

فرقلر بیک برینه نشدر اولدی  
جمعه ده اقدی فانه اثبات وریلدی  
حق انده موجود موجود بولندی  
هو الله چاغزیدی فرقلر هودبو

(۹)

فرقلره کتوردی اوزوم سلمان  
فرقلر اودده اولدولر بوقانه  
محمد شربت ازدی ایچسونلر هر جانه  
صقته قدح صونندی بیجام هودبو

(۱۰)

فرقلر اول شربت ایچدی مست اولدی  
علی جمعه اولیا اوست اولدی  
سره بوشر بقلندی کبرست اولدی  
سماه کوردیلر عریانه هودبو



زاهد هوبك اصل بوبه در بوبه

سنده ضی بوسن کل برو سوبه

باشرا دت كنور با اجمانه ابله

سنده بواركانه بونده هوبو

فول همت دوانده سرخوشر اوله لی

جانه کوزی تجلیه دوش اوله لی

حبیبك عشقه بولداش اوله لی

حبالی کولکده مسلمان هو دیو

تمت

دونیکم محمد اوده در و کسه نفس ددرت ملائکه اگاندا کتردی

سلمان حبینه براو غلام کلدی نه کوزل عزتلی سلام کتردی

محمد او غلامه سلامه الدی فالقوی ابافه اوزره هم داره دوردی

محمد او غلامه نیرینه ویردی او غلامه کیجی سجادیه او نوردی

بو کلامه او غلامه هم علیدر اکمن جسی ملائکه لردنه اولودر

صوبت ایتمه عافکاره کاند دوشدی ملکر عافله یزدی

۱۶ بو او غلامه برادله شه سیدر محمد او غلامه صوندی دوردی

جبرائیل او غلامه نشانه الودی زهره بلدی زینی کوسزدی علی

بو او غلامه علی اولدیضه بلدیله اوزله رینه حبیلی ستم سور دیار

فالقیدر با غم داره دور دیار بریسی جسته الما کتردی

کتیر الما بی نرجمانه ویردی شاه اله الدی دورت باره قلدی

برینی محمد لوش ایلی بوندی اوجینی ملکر درگاه کتردی

اولقادر اقام خوش نظر قلدی جمله اولیا لوه اوده ویردی

بری دولدول بری زولفقار اولدی فاطمه خنری آنده یزدی

یبرک سلطان عبدالمجاده قلاندر اریوب اوزنده جوهر بولاندر

اوستاییلک ابله کامل اولاندر اونداده اوزینی حقه یزد

تحت

ای شهم بطالی غازی نفس عشقه عرفانه کلام

درگاه کده قبول ایلد کوفروم دارمیدانه کلام

کفور اهسانه هتامنده لطف کرم اهسانه سن

اغلام کوز لریم فانه کناهم یانه کلام





که عالم سه بلیز  
 غازیار سلوه ریل  
 در تلیه در ماهه دیر  
 در تلیم در ماهه کلام  
 چوق شکور اولسوه هدم  
 بزی کتیدی بودم  
 غفلت اد بقولرده قوم  
 اد یار بنی جان کلام  
 و کبلیم میرادم  
 با طنده ایل یاردم  
 ضیلم جو مرداردم  
 سز قنی سلطان کلام  
 نفس  
 صبا حدنه بیریم واردم  
 دها بیریم با قیوری  
 عزت ایلله سلام ویردم  
 کونده دردم آرنبوری

بیریم قانعیه یی اغندن  
 برکول در حسنی با غکدن  
 مونکر منافوه شرنندن  
 مؤمه مناریه فور قیوری  
 مؤمه اولانه حق برار  
 منافوه درگاهده نزار  
 کم صاهنه ضرار  
 محبت نه بال اقیور  
 محبت ندر محمد  
 مؤمنک آرزوسی جنت  
 ادنه کبرمه جان منت  
 فردوس کولی قوقیوری  
 عاشوه سه در داریج  
 اولود بوانه قور و لوخ  
 به قبری داریج  
 کنا همدن فور قیورم  
 تمت

نفس

عینی صم اولشم دیزاره فارشی  
 عالم سوبلکم حالدن بلنه  
 کوزی چقبیل هور بقانه بولون  
 بر با حقو غسه بر شاقنه قولن  
 صاودر عاشره قرانی طیش داشیه  
 اصحقه اولانه کیدر قوری حشیه  
 فرعونلک ایتمه بولونده شاشیه  
 حقیقت ایستنه آلمده کوبه شیه  
 اوتاس طوبوز یلا یخیه جذلای  
 یت مد مزیلر بوقدر سورکی  
 محکم ایدر دردم زیار  
 بر دوست قرانه آضرده شفاقت قد  
 قلبی قانتش بلی کلعه کلعه  
 بیرسوده حالمدن بلعه بلعه  
 میل و برم چوده پاکش اغله دیله  
 صانری یانه قوشی قوغه قوغمه  
 کسه نه بولی بولسوزه دوشیه  
 آگنه مازنه قابی دوهله دوهله  
 اقرارده ایماندن یوز اوستوم دوشیه  
 قلعه نمازینی اولمسه اولمسه  
 اقراری نزل ایتمه اول حاق عاصی  
 حابر با بقوش طاعنه فالعه قالمه  
 ایچیلر می یار سز یاد یله باده  
 یوزی کولیجی دوست اولمسه اولمسه

تمت



(۱) نفس

کعبه بیت الله آمده در حق

سزینی خان ابد کرده آبی

اگر مار صوا دهنه کیجه مطلع

بوزیسه در این ایست اوله مازجه

(۲)

عاشه کوزیک غافل غفلتده ادبانه

دلقد کرمنا آمده بیان

هنکار جهر بکد اشه کوثریه قویه

اددر مؤمنله هردم دعاچی

(۵)

حواجم امام جعفر استازم علی

شکور پوس ایله دن کوردن جهالی

فولون قاپو کرده به اوزده دلی

اونده تکمیل هر در تریله علامی

تمت

(۴)

بیله برابرنکی دار بویانم بیجه

قهریه کوفریه دیانم بیجه

قفلت ادیقوسنده ادیانم بیجه

سیرایده عز و جبر الله ده مصاحب

(۴)

سنه بیله ایکوز طریقو طفسانه

کراماً کاتبین دفتریه یازان

یاریه محشر کونی قور و لور میزان

اورده آیسر لر آلتنه توجو

(۱) نفس

دورت دیواری مو حکم اولان

قیشده طوفانده قور تولور

هم اقراری قدیم اولان

غیقر یلانده قور تولور

(۲)

حقیقتدر بولون ازه لی

اقراریکه په کودم لی

حقله امر بنم کینه لی

کیدنه زیانده قور تولور

(۵)

مومه اولانده حقدنه ددختر

حقائق حق اولانده اولمر

قبر سوالنی کور مر

سوال صورانده قور تولور

تمت

(۴)

دورت دیوارن بری مرشد

بری رهبر اولی رشت

بیله بررنکده شش شش

الانده کما فذانه قور تولور

(۴)

مصاهبه قادی اوله

هر کسی شناسنی بول

آبر لهاز سه صاهم صول

بولون اورمانده قور تولور

(۶)

ویردی ددبشه یانده صاهیه

اوله کور بیریکه یقیه

حقدنه آیر یلمیانه مومه

ابلیس شیطانده قور تولور



کوزلیه کوزلیه کوزوم دودت اولدی  
 ادیانندی علم کونلری طوغدی  
 شجریک صوفی رهب یزید اولدی  
 علم نیا نرس کونلری طوغدی  
 دول دل ایملر لخمه علم زلفقار قولا  
 ادیانندی علم کونلری طوغدی

یزید لردنه لعنت کومله به کیدی  
 به یلیلک تمام اولدیغه بلدی  
 شاه علی و علی ایچری زیدی قیدی  
 ادیانندی علم کونلری طوغدی

(۵)  
 بیر سلطان عبداله بوسوزم حقد  
 والله بوسوزمه خلاقم بوقدر  
 شجریک صوفی رهب مونگیری جوقدر  
 ادیانندی علم کونلری طوغدی  
 منت

(۷)

فرزین ایرماده کبی بزیکده بوشه  
 دیردیکده زکریکده سوازه دوشه  
 دول دل ایملر لخمه علم زلفقار قولا  
 ادیانندی علم کونلری طوغدی

(۴)

یزید لردنه لعنت کومله به کیدی  
 به یلیلک تمام اولدیغه بلدی  
 شاه علی و علی ایچری زیدی قیدی  
 ادیانندی علم کونلری طوغدی

نخا هیم اجماملردنه یزیدیم  
 طوفیه قبولد ابدال ددیبار  
 فرقلر ایله بله جوده اوتوردیم  
 طوفیه قبولد ابدال ددیبار  
 ددیبار ددیبار سرکم ددیبار

(۲)

علم دوله لونه بنحسه صور و نوز  
 علی اولاد اولنلر ناجیه و نوز  
 اوده سکر ییله عالم موجود کور و نوز  
 طوفیه قبولد عبدال ددیبار

(۵)

کودینی عبداله صبر بکد اشم کلدیبار  
 صاری صلیق اودوم صلیق  
 جوده شکور در تیره در ماه و دیبار  
 طوفیه قبولد عبداله ددیبار

(۷)

عقلر علم آلدی عرش کونوردی  
 بر ساعت کربلا یزیددی  
 اودمه ملکر شربت یزیددی  
 طوفیه قبولد ابدال ددیبار  
 = = = =

(۴)

ازینه کیچکی دیوانه فورلدی  
 کوکده کی ملکر سجده ایبندی  
 اودمه محمد هالمر صوردی  
 طوفیه قبولد عبدال ددیبار  
 = = = =

(۷)

سرسم عبداله ایدر بوده بسردی  
 علی سزالله در محمد نوردر  
 عظم محبت صد قلله یاردر  
 طوفیه قبولد عبدال ددیبار  
 = = = =



اول بی افندم کورمکه کم کیدر

ز وقیلله صفاسه سورمکه کم کیدر

لااله الا اے لااله الا اے  
اے اے اے اے اے اے اے

(۲)

آصا صی الذمه کمری بلنده  
خواجه کی اوکنده اولمه کم کیدر

ایضاً  
= = = =

(۳)

ایچیدر دبشتری قلعه ر قاشتری

هوه ایچوده پاشتری دیرمکه کم کیدر

ایضاً  
= = = =

(۴)

محمد اوزینی سورسوزینی

آی کبی یوزینی کورمکه کم کیدر

ایضاً  
= = = =

(۵)

شهره فانی یوماز لر ننی فی

هوه ایچوده جاننی دیرمکه کم کیدر

ایضاً  
= = = =

(۶)

پیر سلطانی ایللری اوزاقدر بوللری

آجاسه کوللری دیرمکه کم کیدر

ایضاً  
= = = =

محمد مصطفی ای شاه مردانه

علی المرتضی سفا سفا سفا

حیدر فاطمه حبه ایچایم

حبه کر بلا سفا سفا سفا

(۲)

امام زینال اید محمد باکر

جنت یقچاسنده بولبولر شاکر

جعفر صادق ابردرل جوده شکر

فاطمه موسی رضا سفا سفا سفا

(۳)

محمد طایفه ویرم صلوات

علی النقی دونه استرم امداد

حبه علی عسکری الامام مردوت

مردی صاهب زمانه سفا سفا سفا

(۴)

اوده درت معلوم بال کرده حبه آبی

اوده بدی کربس کوینوم ایلا بی

پیر جم هفتکار جبر بکده سیر بکده تاجی

پیر جم علی اولاد سفا سفا سفا

(۵)

دیردی دوریه سنه فولک قوریان

یا ریه آره صاندم اولور دیوان

سنه جردملره جوقه راهان

پیر جم علی اولاد سفا سفا سفا



کربلا ده شهید اولاده اربله  
علی ایله محمد عتقنه  
بر بودوم صودنار هجج محروم قلندر  
علی ایله محمد عتقنه

(۲)

اول ایمام زینلله ایدر زندان  
محمد باکره قصت ایتدی موران  
از لده قورودی قدیم بولار کان  
علی ایله محمد عتقنه

(۵)

اول ایمام رضاده دودتم البی  
موسی طاضمه کوردم بولیمی  
قبول اید شوکنا هکار فولوکی  
علی ایله محمد عتقنه

(۳)

اول ایمام حسن نوری دارینه  
طیانلماز شاه حسینک اهل زارینه  
اوغراندیلر کربلا نه چولنه  
علی ایله محمد عتقنه

(۴)

اول ایمام جعفر شهید اولدی بجلدی  
موسی طاضمه دونار بجلدی  
اوراده مؤمنره قاجی آجلدی  
علی ایله محمد عتقنه

نقی ایله افقی بریدیه آندن  
مه علی عکری سوز جانن  
کنا هم بقتله اولی دیوانده  
علی ایله محمد عتقنه

(۱)

نمیت  
نقی

لوقنامه حکم ملریم جالب یاره مه  
موریدیکه وار ماینج بو قدر چاره سی

(۲)

انخ اراتیم نضل اولور حاله  
سه اولور دل مستایت بریم بریم  
موریداشیکه اربشه ایلمز

ایستظاً

(۷)

بر سلطانم برافزار در کوده رز  
مه نیله کندیکی بولم کیده رز  
اوده ایکی ایمامدرک منبئی ایده رز  
علی ایله محمد عتقنه

(۳)

طوب براده اولسم تراب اولسم بول اولسم  
اریده حل ایدنه قال اولسم  
اینسم جبر بکتاشی ولیم قول اولسم  
موریدیکه وار ماینج بو قدر چاره سی



(۴)

بزده دارسوه هو محمد علی

بزده خدمت ایتله بزده اولوب

ایتله دواف ایتله قزیل دلیه

(۵)

ایضا

بزده دارسوه فرقه ایتله قره جی احمد سلطان

ایتله کوزیه بوبایه هالمره عرض ایتله

کندی الیه کندی دده مزه یتله

(۶)

ایضا

یتشیک جبرائیل کعبه دارسوه

محمد علینک نوری صالنی کورسک

هو ایچوره کندی الیه صوالسوه داغده سوه

(۷)

ایضا

عرفانده خور باد کتت بیدر

حصر خور بانک قبول دبدر

محمد بک دولبنده بودور

موشیدیکه دارماینجی بوقدر چاره کی

(۸)

یتشیک جبرائیل کعبه دده کلسک

آمنت پی او قوسوه آیدستیه السوه

(۹)

اولو جامعه دره بشه وقت نمازیه قلعه

ایضا

اسماعیل اینه قوسه کتیرسک

جبرائیل ایلده هر ایکسکری یتسک

سماه کبی کبی او علا فی السوه کزدیسک

(۱۰)

ایضا

قوله همت در کی واللله

مومه در کی جی غریبهم اف اف

مرشد بملک دیوانه دوردم ابوالله

به مرشدیم طالب اولدم محمد الله

تمت